

ORGANIZAN



## CULTURA, COOPERACIÓN Y DESARROLLO LOCAL PROGRAMA

### MARTES, 30 DE NOVIEMBRE

- 08:30 - 09:30 Acreditación de participantes  
Lugar: CICCA - Hall
- 09:30 - 10:00 Introducción al Campus  
**Eduard Miralles**, Presidente, Comité Científico del Campus  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- 10:00 - 11:00 Apertura oficial  
**Mercedes Giovinazzo**, Directora, Fundación Interarts  
**Iris Villegas**, Directora de Cultura, Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)  
**Carlos Alberdi**, Director, Relaciones Culturales y Científicas, Agencia Española de Cooperación Internacional al Desarrollo (AECID)  
**Alberto Delgado Prieto**, Viceconsejero de Cultura y Deportes, Gobierno de Canarias  
**Milagros Luis Brito**, Consejera de Educación, Universidades, Cultura y Deporte, Gobierno de Canarias
- Conferencia inaugural: **Ciudad y Cultura**  
**Jesús Martín Barbero**, Investigador, Universidad Nacional, Colombia
- 11:00 - 11:30 Pausa café
- 11:30 - 13:30 Taller 1- **Intervenciones artísticas y espacio público**  
**Diana López**, Fundación Cultura Chacao, Caracas  
**Tomás Guido**, Redesearte paz  
Lugar: CICCA - Sala Sótano
- Taller 2 - **Cultura ciudadana y construcción de la ciudadanía – utilización de estrategias**  
**Henry Murrain**, Corporación Visionarios, Bogotá  
**Philipp Dietachmair**, Fundación Europea de la Cultura, Ámsterdam  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- Taller 3 - **Retrospectiva**  
**José Ramón Insa**, Área de Cultura, Ayuntamiento de Zaragoza  
**Eduard Miralles**, Fundación Interarts; Área de Relaciones Internacionales, Diputación de Barcelona  
Lugar: CICCA - Sala Alta

- 11:30 - 14:30 **Showcases:** espacios habilitados para la presentación de proyectos  
**Pacto cívico de A Coruña**, Héctor Manuel Pose, Universidad A Coruña  
**Muñecos que acercan al mundo**, Antonio Aragón, presidente  
**Centro UNESCO de Canarias**  
**Patio de las Culturas**  
Lugar: Carpa Colón
- 13:30 - 14:00 Presentación al público: **Un proyecto cultural para la década de los bicentenarios**, **Iris Villegas**, Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- 16:00 - 18:00 Taller 4 - **Intervenciones artísticas y espacio público en África**  
**Heeten Bhagat**, Infecting the City, Ciudad del Cabo  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- Taller 5 - **Creación cultural y lazos sociales en la red**  
**Mauricio Delfín**, Culturaperu.org  
**Tere Badia**, Hangar, Barcelona  
Lugar: CICCA - Sala Alta
- Taller 6 - **Fiestas y rituales urbanos**  
**José Antonio Mc Gregor**, Praxis Gestión Especializada, México  
Lugar: CICCA - Sala Sótano
- 18:00 - 19:30 Mesas redondas
- Mesa Redonda 1: **La difícil traducción de los conceptos**  
Conductora:  
**Lia Calabre**, Fundação Casa Rui Barbosa, Río de Janeiro  
Participantes:  
**Pau Rausell**, Universidad de Valencia  
**Nicky du Plessis**, Art Moves Africa  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- Mesa Redonda 2: **La construcción de la ciudadanía y las nuevas identidades en el espacio local**  
Conductor:  
**Enrique Rodríguez Larreta**, Universidad Cándido Mendes, Río de Janeiro  
Participantes:  
**Ernesto Ottone**, Museo de la Solidaridad Salvador Allende, Santiago de Chile  
**Olu Alake**, Equality and Human Rights Commission, Londres  
Lugar: Gabinete Literario
- 20:00 Recepción ofrecida por la ciudad de Las Palmas de Gran Canaria en las **Casas Consistoriales**  
Punto de encuentro: CICCA - Hall

### MIÉRCOLES, 1 DE DICIEMBRE

- 10:00 - 11:00 Sesión plenaria: **Cooperación**  
**Robert Palmer**, Consejo de Europa, Estrasburgo  
Lugar: CICCA - Salón de Actos
- 11:00 - 11:30 Pausa café
- 11:30 - 13:30 Taller 7 - **Viejos y nuevos espacios culturales para la ciudad**  
**Arturo Navarro**, Centro Cultural Estación Mapocho, Santiago de Chile  
**Mohummud Anwar Noorani Jahangeer**, Co-Fundador de la ONG Dala  
Lugar: CICCA - Sala de Actos

Taller 8 - **Evaluación de políticas culturales locales**

**Cristina Ortega**, ENCATC; Universidad de Deusto, Bilbao

Lugar: CICCA - Sala Sótano

Taller 9 – **La cultura desde la ciudad y la ciudad desde la cultura**

**Tulio Hernández**, Fundación para la Cultura Urbana, Caracas

**Luís Alberto Quevedo**, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Buenos Aires

Lugar: CICCA - Sala Alta

- 11:30 - 14:30 **Showcases:** espacios habilitados para la presentación de proyectos  
**Imagina**, Ainoha Martín, Imago Desarrollo Social y Cultural  
**La Sinfonía Global de la Ciudad**, Sergio López, director y fundador Big Bang Lab  
Lugar: Carpa Colón
- 13:30 - 14:00 Presentación al público:  
**Cooperación Cultural africana: actas del Primer Campus Euroafricano de Cooperación Cultural**, **Carlos Alberdi**, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- 16:00 - 18:00 Taller 10 - **Cultura, conflicto e inclusión social**  
**Irena Guidikova**, Consejo de Europa, Estrasburgo  
**Joshua Nyapimbi**, Asociación de Teatro de Zimbabwe ZITA  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- Taller 11 - **Planificación estratégica en el espacio local**  
**Jesús Cantero**, Observatorio Andaluz de Economía de la Cultura OIKOS, Sevilla  
Lugar: CICCA - Sala Alta
- Taller 12 - **Cultura, género y desarrollo local**  
**Paqui Venegas**, Consultora de Género y Desarrollo, México  
Lugar: CICCA - Sala Sótano
- Taller 13 - **Cultura, catástrofes y primeros auxilios**  
**María Victoria Alcaraz**, Centro Cultural General San Martín, Buenos Aires  
Lugar: Gabinete Literario
- 18:00 - 19:30 Mesas redondas
- Mesa Redonda 3: **Cultura y desarrollo, y viceversa**  
Conductor:  
**Raymond Weber**, MediaCult, Viena; Culture et développement, Grenoble  
Participantes:  
**Alfons Martinell**, Cátedra UNESCO, Universidad de Girona  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- Mesa Redonda 4: **¿Qué se puede esperar de la descentralización / autonomía local?**  
Conductor:  
**Roger Tropéano**, Les Rencontres, Paris  
Participantes:  
**Anahí Moyano**, Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica  
**Tito Astudillo**, Área de Cultura de la ciudad de Cuenca, Ecuador  
Lugar: CICCA - Sala Alta
- 20:00 **“Un paseo por la historia”** itinerario teatralizado por el casco histórico de Las Palmas de Gran Canaria  
Punto de encuentro: CICA - Hall

## JUEVES, 2 DE DICIEMBRE

- 10:00 - 11:00 Sesión plenaria: **Desarrollo y gestión**  
**Cecilia Martínez**, ONU-HABITAT América Latina y el Caribe  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- 11:00 - 11:30 Pausa café
- 11:30 - 13:30 Taller 14 - **Patrimonio: cultura como dinamizador del desarrollo**  
**Maurice Mugabowagahunde**, Instituto Nacional de Museos, Ruanda  
**Birte Brugmann**, Aga Khan Trust for Culture, Afganistán  
**Amelia Barahona**, Consultora  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- Taller 15 - **¿Cómo trabajan entre sí las redes?**  
**Alessandro Stillo**, Bienal de Jóvenes Creadores de Europa y del Mediterráneo (BJCEM)  
Lugar: CICCA - Sala Alta
- Taller 16 - **Nuevas agencias, la traducción de las agendas**  
**Cristina Farinha**, Instituto de Sociología, Universidad de Porto  
**Romina Bianchini**, Asociación Proyecto Cultura, Santa Fe  
Lugar: Gabinete Literario
- 11:30 - 14:30 **Showcases:** espacios habilitados para la presentación de proyectos  
Lugar: Carpa Colón  
**El papel decisivo del arte y la cultura en la rehabilitación de los niños callejeros** - Roberta Giasetti, Directora Proyecto Axé  
**Escuela Andina Desarrollo Cultural**-Patricio Morales, Presidente
- 13:30 -14:15 Presentación al público:  
**Red de procesos de gestión para las artes y la cultura, Cristóbal de la Rosa**, Cabildo Insular de Tenerife  
**Red Euroamericana de Gestores Culturales, Rafael Morales**, Federación Española de Asociaciones de Gestores Culturales (FEAGC)  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- 16:00 - 18:00 Espacio de encuentro de redes  
Lugar: a determinar
- 20:00 Actuación de **BEATMAPS**  
Lugar: Carpa Colón

## VIERNES, 3 DE DICIEMBRE

- 9:30 - 11:00 **Organizaciones multilaterales y desarrollo local**  
**Stefania Abakerli**, Banco Mundial  
**Oriol Freixa**, UNESCO  
**Michael Däumer**, Comisión Europea  
Lugar: CICCA - Sala de Actos
- 11:00 - 11:30 Pausa café
- 11:30 - 12:00 Conclusiones del Campus  
**Eduard Miralles**, Presidente, Comité Académico del Campus

- 12:00 - 13:00 Clausura  
**Mercedes Giovinazzo**, Directora, Fundación Interarts  
**Mónica García**, Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)  
**José Manuel Argilés Marín**, Departamento de Cooperación y Promoción Cultural, Dirección de Relaciones Culturales y Científicas, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)  
**Paulino Rivero Baute**, Presidente del Gobierno de Canarias
- 13:00 Actuación de **SOUL ADDICTION**  
Lugar: Carpa Colón

### Comité de auspicio:

- Carlos Alberdi, Director de Relaciones Culturales y Científicas, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)
- Milagros Luis Brito, Consejera de Educación, Universidades, Cultura y Deporte del Gobierno de Canarias
- Luz M. Caballero Rodríguez, Consejera de Cultura y Patrimonio Histórico y Cultural del Cabildo de Gran Canaria
- Jorge Delkáder, Director General de Relaciones Institucionales, Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)
- Alberto Delgado Prieto, Viceconsejero de Cultura y Deportes del Gobierno de Canarias
- Álvaro Marchesi, Secretario General, Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)
- Paulino Rivero Baute, Presidente del Gobierno de Canarias
- Jerónimo Saavedra Acevedo, Alcalde de Las Palmas de Gran Canaria.
- Juan Manuel Suárez del Toro, Presidente de la Caja Insular de Ahorros de Canarias

### Comité académico:

- María Victoria Alcaraz, Comisión de Cultura, Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)
- José Manuel Argilés Marín, Dirección de Relaciones Culturales y Científicas, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)
- Jerónimo Cabrera, Gobierno de Canarias
- Mónica García, Organización de Estados Iberoamericanos para la Educación, la Ciencia y la Cultura (OEI)
- Mercedes Giovinazzo, Fundación Interarts
- Tulio Hernández, Fundación para la Cultura Urbana
- Annamari Laaksonen, Fundación Interarts
- Eduard Miralles, Fundación Interarts y Presidente del Comité Académico
- Ana Muñoz, Dirección de Relaciones Culturales y Científicas, Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID)
- Tony Murphy, Culturalink S.L.
- Alberto Quevedo, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO)
- Jordi Pascual, Comisión de Cultura de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU)

COLABORAN

